

LAGO RECORD - SERIE

S O U S - O R G A N E S

GROUPE-CYLINDRES CHEMISE	Pages 1-2
CARTER INFERIEUR .....	) Page 2
CARTER DE DISTRIBUTION	
CULASSE	Page 3
VILEBREQUIN, BIELLES & PISTONS	Pages 3-4
DISTRIBUTION - ARBRES A CAMES	" 4-5
CULBUTEURS & SUPPORTS .....	) Page 5
SOUPAPES	
POUSSOIRS .....	) Page 6
POMPE A HUILE	
CLAPET DE DECHARGE D'HUILE .....	) Page 7
TUYAUTERIES DE LA POMPE A HUILE	
GRAISSAGE DE LA DISTRIBUTION .....	) Page 8
FILTRE A HUILE	
JAUGE D'HUILE .....	) Page 9
PRISE D'HUILE DU MANOMETRE	
GRAISSAGE DES CULBUTEURS .....	) Page 10
POMPE A EAU - VENTILATEUR	
ALLUMAGE .....	) Page 11
DYNAMO	
DEMARREUR .....	) Page 12
COMPTE-TOURS	
POMPE A ESSENCE .....	) Page 12
TUBULURES D'ADMISSION	
COMMANDE DE GAZ	" 11-12
TUBULURE ECHAPPEMENT .....	) Page 12
FIXATIONS AV & AR MOTEUR S/CHASSIS	

GROUPE-CYLINDRES CHEMISE

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	85.448	Groupe-cylindres	
6	85.450	Chemise	
12	85.451	Anneau d'étanchéité de chemise	caout.synth.
1	83.767	Chapeau de palier avant	
4	83.765	" " intermédiaire	
1	83.766	" " milieu	
1	83.764	" " arrière	
12	83.848	Goujon fix.chapeau de palier	
2	83.911	" " AR	
14	84.776	Ecrou des goujons "	
12	83.912	Frein des écrous "	
1	83.804	Demi-coussinet sup. de palier AV	
1	83.805	" inf. " "	
4	83.806	" sup. " interm.	
4	83.807	" inf. " "	
1	83.808	" sup. " milieu	
1	83.809	" inf. " "	
1	83.810	" sup. " AR	
1	83.811	" inf. " "	
12	75.120	Pied de centrage des coussinets	
2	83.913	Joint du chapeau de palier AR	
1	83.920	Frein des écrous "	
1	84.630	Tôle support avant moteur	
2	84.406	Support avant du moteur	
1	85.555	Joint de tôle support AV moteur	
2	85.553	Vis fix.tôle support AV moteur s/bloc	
6	500.202	Boulon & vis fix.supp.AV moteur s/tôle	
2	505.080	Ecrou " " "	
6	505.083	Rondelle " " "	
1	84.393	Carter d'embrayage support arrière	
8	83.918	Goujon fixation "	
8	510.505	Rondelle Blocfor "	
8	505.100	Ecrou des goujons "	
1	83.919	Joint du carter d'embrayage	
2	83.869	Pied de centrage "	
1	83.936	Couvercle de l'index de réglage	
2	500.101	Vis fix. "	
2	505.063	Rondelle Grower "	
1	84.604	Retour d'huile du palier AR (sup.)	
1	84.605	" " (inf.)	
1	84.608	Joint du retour d'huile AR (sup.)	
1	84.609	" " (inf.)	
2	84.606	Goujon assemblage retour huile AR	
2	505.060	Ecrou " "	
2	505.063	Rondelle Grower "	
7	500.101	Vis fixant les retours d'huile	
7	505.063	Rondelle Grower "	

GROUPE-CYLINDRES CHEMISE (suite)

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
4	84.603	Porte de visite des poussoirs	
4	83.851	Joint "	
40	500.103	Vis fixation "	
40	505.064	Rondelle "	
1	180.825	Bouchon vidange du bloc-cylindres	

CARTER INFÉRIEUR

1	84.312	Carter inférieur	
1	83.852	Joint du carter inférieur	
2	500.207	Vis longue fix.carter inférieur	
23	500.203	" courte "	
25	505.083	Rondelle Grower "	
1	84.313	Tôle pare-projections huile (AV)	
1	85.925	" " (AR)	
8	500.101	Vis fixation "	
8	505.063	Rondelle Grower "	
1	75.041	Bouchon de vidange du carter inf.	
1	75.042	Joint "	
1	85.413	Tamis d'huile complet	
1	84.593	Couvercle	
1	84.597	Joint du tamis d'huile	
3	84.598	Goujon fix. "	
3	505.080	Ecrou "	
3	505.083	Rondelle Grower "	

CARTER DE DISTRIBUTION

1	85.541	Carter de distribution	
1	85.542	Joint du carter de distribution	
2	85.037	Vis longue fixant carter s/bloc	
2	85.038	" courte "	
6	85.037	Boulon "	
6	505.080	Ecrou des boulons "	
10	505.083	Rondelle Grower "	

CULASSE

<u>Qoef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	85.680bis	Culasse	
1	85.746	Plaque de fermeture AR de culasse	
1	85.747	Joint " "	
6	86.082	Vis fix. de " "	
1	83.873	Joint de culasse	
14	83.847	Goujon de fix. de culasse	
12	84.776	Ecrou "	
14	84.784	Rondelle	
1	83.786	Tubulure de sortie d'eau de culasse	
1	83.914	Joint " "	
2	500.211	Vis fix. " "	
2	505.083	Rondelle Grower "	
1	81.846	Raccord de tubulure de sortie eau	
1	81.669	Joint " "	
4	504.103	Goujon fix. " "	
4	108.017	Ecrou " "	
1	300.386	Calorstat " PAP "	
1	83.757 A	Couvre-culasse (côté droit)	
1	83.757 B	" (côté gauche)	
2	83.853	Joint de couvre-culasse	
6	85.027	Ecrou fix. "	
2	180.128	Reniflard sur couvre-culasse	
2	180.130	Cloche de reniflard	
2	180.129	Joint "	

VILEBREQUIN, BIELLES et PISTONS

1	84.863	Vilebrequin	
12	84.631	Contrepoids du vilebrequin	
24	84.632	Goujon fixation "	
24	84.634	Ecrou "	
24	84.633	Frein "	
1	85.543	Pignon de Cde de distribution	
1	85.544	Entretoise "	
1	84.778	Joint d'étanchéité du vilebrequin	
1	84.622	Poulie du vilebrequin	
2	60.118	Clavette du pignon & de la poulie	
1	83.837	Ecrou AV du vilebrequin	
1	71.451	Frein d'écrou	
1	83.779	Moyeu d'amortisseur de vibrations	
6	500.109	Vis fixant le moyeu & la poulie	
6	505.063	Rondelle Grower "	
1	74.397	Bague d'amortisseur de vilebrequin	
2	75.006	Demi-volant "	
2	72.605	Garniture "	
9	65.863	Ressort "	

VILEBREQUIN, BIELLES ET PISTONS (suite)

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	85.204	Roulement arrière du vilebrequin	SKF 6004X
1	85.019	Rondelle-retendue "	
1	83.799	Volant-moteur	
1	83.800	Couronne de démarreur	
2	85.042	Vis Fix.couronne s/volant-moteur	
8	84.610	Boulon assembl.du volant s/vilebr.	
8	86.194	Ecrou "	
8	86.177	Frein d'écrou "	
6	84.577	Bielle	
6	84.779	Bague du pied de bielle	
12	84.675	Boulon de tête de bielle	
12	84.676	Ecrou "	
12	506.022	Goupille fendue "	
6	86.167	Piston-compression "BORGO"	
18	84.981	Segment d'étanchéité des pistons	
6	84.982	" râcleur supérieur "	
6	85.907	" " inférieur "	
6	81.686	Axe de piston	
12	84.783	Frein d'arrêt d'axe de piston	

DISTRIBUTION - ARBRES A CAMES

1	85.559	Arbre à cames d'admission	Trip.116.036
1	85.560	" d'échappement	
2	83.791	Coussinet AV d'arbre à cames	
4	500.202	Vis fix. "	
4	505.086	Frein de vis "	
2	85.562	Première bague d'arbre à cames	
2	85.563	Deuxième "	
2	85.564	Troisième "	
2	85.565	Quatrième "	
8	85.536	Vis arrêt bagues d'arbre à cames	
1	85.540	Roue d'arbre à cames admission	
1	85.539	" " échappement	
2	72.679	Rondelle réglage roue arbre à cames	
2	72.703	Ergot de roue d'arbre à cames	
2	73.652	Ecrou d'arbre à cames	
2	73.653	Frein d'écrou d'arbre à cames	
1	85.556	Chaîne de commande de distribution	
1	85.549	Axe de tendeur de chaîne	
1	84.842	Ecrou fixation "	
1	506.031	Goupille d'écrou "	
1	85.552	Rondelle-butée du tendeur de chaîne	
1	85.547	Excentrique "	

DISTRIBUTION - ARBRES A CAMES (suite)

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	85.548	Ergot d'excentrique du tendeur chaîne	Nadella
1	85.545	Galet-tendeur de chaîne	
39	85.546	Aiguille "	
1	85.554	Rondelle entraînement galet-tendeur	
1	85.553	Vis fix. de rondelle "	
1	83.946	Ecrou de blocage "	
1	506.031	Goupille d'écrou "	

CULBUTEURS ET SUPPORTS

2	83.782	Support extrême AV d'axe culbuteurs
10	83.781	" intermédiaire "
2	84.682	" extrême AR "
6	83.937	Goujon fixant supp. & couvre-culasse
4	83.970	Goujon fixant supp. intermédiaires
12	85.617	Vis "
4	84.683	Vis fixant supports AV et AR
4	505.106	Frein de vis " "
10	505.080	Ecrou des goujons
26	505.083	Rondelle Grower
2	84.684	Pied de centrage des supports AR
4	83.880	Axe des culbuteurs
4	83.950	Bouchon d'axe des culbuteurs
6	85.615	Culbuteurs (adm. 1-2-4, échpt. 3-5-6)
6	85.616	Culbuteurs (adm. 3-5-6, échpt. 1-2-4)
12	83.887	Bague des culbuteurs
12	83.883	Rotule "
12	83.975	Ecrou de rotule "
8	83.886	Entretoise des culbuteurs
8	83.938	Ressort d'écartement des culbuteurs
12	83.875	Tige de culbuteurs

SOUPAPES

6	85.405	Soupape d'admission
6	85.406	" d'échappement
24	84.807	Demi-cône clavette de soupape
12	85.345	Cuvette supér. de ressort soupape
12	85.346	" infér. "
12	85.854	Ressort extérieur de soupape
12	85.855	" intérieur "
6	83.884	Guide de soupape d'admission
6	83.885	" d'échappement

<u>POUSSOIRS</u>			<u>Observations</u>
<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	
4	84.493	Guide central des poussoirs	
2	84.892	Guide de poussoir AV D et AR G	
2	84.893	" AV G et AR D	
16	83.922	Bague de centrage des guides	
16	500.204	Vis fixant les guides	
16	505.083	Rondelle "	
12	85.275	Corps de poussoir	
12	85.276	Cuvette de poussoir	

POMPE A HUILE

1	86.090	Corps de pompe à huile	
1	86.091	Couvercle "	
4	504.101	Goujon fix.couvercle de pompe à huile	
4	505.060	Ecrou "	
4	505.063	Rondelle Grower "	
2	500.202	Vis fix.corps ppe.à huile s/groupe cyl.	
2	505.083	Rondelle Grower "	
1	83.822	Arbre de commande de pompe à huile	
1	83.825	Clavette inf.de l'arbre de pompe	
1	86.210	Pignon conducteur de la pompe à huile	
1	86.204	" fou "	
1	86.205	Bague de pignon fou "	
1	83.821	Axe du pignon fou de pompe à huile	
1	506.240	Goupille cylindrique "	
1	83.823	Pignon d'entraînement d'arbre de pompe	
1	506.240	Goupille fix. "	
1	83.824	Clavette "	
2	83.826	Rondelle d'arbre de pompe à huile	
1	83.790	Coussinet "	
1	83.827	Vis d'arrêt du coussinet "	
1	84.877	Ecrou de la vis d'arrêt "	

CLAPET DE DECHARGE D'HUILE

1	85.403	Corps du clapet de décharge d'huile	
1	86.168	Filtre "	
1	82.218	Bille "	
1	84.935	Ressort "	
1	83.831	Vis de réglage "	
1	84.551	Contre-écrou du pointeau	
1	85.404	Contre-écrou corps clapet déch.huile	
1	84.552	Chapeau "	
2	84.553	Joint "	

TUYAUTERIES DE LA POMPE A HUILE

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	84.592	Tuyauterie d'aspiration d'huile	
1	83.836	Tuyauterie pompe au groupe-cylindres	
3	83.951	Joint des tuyauteries de ppe à huile	
4	504.101	Coujon fixant les tuyauteries s/ppe	
4	505.060	Ecrou "	
4	505.063	Rondelle Grower "	
2	500.102	Vis fix.tuyauterie s/groupe-cylindres	
2	505.063	Rondelle Grower "	

GRAISSAGE DE LA DISTRIBUTION

1	85.568	Ensemble arros.huile de chaîne distr.
1	505.081	Ecrou d'arroseur d'huile

FILTRE A HUILE

1	85.830	Corps de filtre à huile	
1	85.831	Joint "	
4	500.202	Vis fix. "	
4	505.083	Rondelle "	
1	83.177	Bille de clapot s/filtre à huile	
1	85.889	Ressort " "	
1	85.376	Couvercle de corps de filtre à huile	
1	85.388	Joint de couvercle "	
1	85.385	Ressort appui cartouche filtrante	
1		Cartouche filtre à huile(avec son joint)	Técalémit FH 9439

JAUGE D'HUILE

1	85.118	Jauge d'huile complète
1	85.112	Tube de remplissage d'huile complet

PRISE D'HUILE DU MANOMETRE

1	86.136	Raccord de prise d'huile s/carter
1	24.282	Joint " "
1	86.112	Raccord de flexible de manomètre
2	79.738	Joint " "
1	84.797	Flexible du manomètre d'huile

GRAISSAGE DES CULBUTEURS

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	84.691	Tuyauterie graissage des culbuteurs	
2	83.954	Boulon fix. "	
4	24.282	Joint "	

POMPE A EAU - VENTILATEUR

1	84.654	Corps de pompe à eau	
1	83.931	Tôle-support de la pompe à eau	
1	83.962	Joint entre tôle & groupe-cylindres	
1	83.963	" & pompe à eau	
1	85.555	Tube d'évacuation de la pompe à eau	
2	500.206	Vis fixant pompe sur tôle-support	
2	86.333	Vis courte fix.ppe s/groupe-cylindres	
2	85.038	" longue " "	
6	505.083	Rondelle Grower "	
1	83.840	Arbre de la pompe à eau	
1	83.964	Grand roulement de pompe à eau	SRO 6303
1	83.965	Petit " "	SRO AA 17
1	33.839	Entretoise " "	
1	85.841	Rondelle protection de petit roult.	
1	83.801	Couvercle de corps de pompe à eau	
3	84.786	Vis de fix. " "	
3	505.053	Rondelle Grower " "	
1		Graisser d'arbre de pompe à eau	Técal.GH1003
1	84.755	Rondelle d'étanchéité de la pompe	
1	84.757	Joint caoutchouc "	
1	84.756	Tôle du système d'étanchéité "	
1	83.846	Ressort " "	
1	83.765	Turbine de la pompe à eau	
1	86.100	Clavette "	
1	83.924	Ecrou fix. " "	
1	83.925	Frein " "	
1	84.623	Poulie de pompe & du ventilateur	
1	83.842	Clavette "	
1	83.946	Ecrou " "	
1	506.031	Goupille "	
1	86.289	Ventilateur complet - 6 pales	
1	86.287	Contreplaque du ventilateur	
1	86.288	Entretoise du ventilateur	
4	84.788	Vis fix. " "	
1	84.789	Courroie de Cde de ventil.& dynamo	Goodrich 53

A L L U M A G E

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	300.040	Distributeur	
1	83.838	Pignon du distributeur	
1	506.231	Goupille cylindrique fix. du pignon	
1	83.789	Support du distributeur	
1	85.861	Joint "	
2	500.202	Vis fix. "	
2	505.083	Rondelle Grower "	
1	85.041	Joint "	
1	79.826	Collier de Cde d'avance	
1	75.238	Vis "	
1	505.053	Rondelle Grower "	
1	75.239	Axe de ressort de collier Cde avance	
1	71.741	Ressort du collier "	
1	505.060	Ecrou "	
1	505.063	Rondelle Grower "	
1	79.827	Axe d'arrêt du câble de Cde d'avance	
1	79.828	Bague " "	
1	505.040	Ecrou " "	
1	505.045	Rondelle plate " "	
1	79.829	Bride serrage gaine câble Cde avance	
1	501.001	Vis fix. " "	
6	85.129	Attache automatique de fil de bougie	
5	85.390	Collier d'attache fil d'allumage	
1	300.041	Bobine d'allumage	
1	85.236	Rampe d'allumage complète	
2	85.242	Support de rampe d'allumage	
2	500.108	Vis fix. de rampe d'allumage	
2	505.063	Rondelle des vis de fix.	

D Y N A M O

1	84.790	Dynamo de 115	PARIS RHONE
1	85.739	Poulie commande dynamo	
1	72.095	Clavette de poulie cde dynamo	
1	84.791	Ecrou "	
1	84.792	Frein "	
1	79.080	Ventilateur de dynamo	
3	507.107	Rivet fixant ventilateur à la poulie	
1	85.029	Support de la dynamo	
2	85.039	Boulon fix. supp. au carter distrib.	
2	505.100	Ecrou " "	
2	505.103	Rondelle Grower "	
1	81.990	Collier de fixation de dynamo	
2	25.718	Barillet du collier de fixation	
1	25.719	Boulon du barillet "	
1	108.032	Ecrou du boulon "	

D É M A R R E U R

<u>Coéf.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	84.793	Démarrreur	D 11 B 12V PR
1	83.796	Entretoise du démarreur	
3	83.968	Goujon fix. "	
3	505.100	Erou "	
3	505.103	Rondelle Grower "	

COMPTE-TOURS

1	85.859	Raccord de compte-tours
1	85.861	Joint "
2	503.202	Vis fix. "
1	104.106	Boulon de serrage du raccord
1	505.060	Erou "
1	505.063	Rondelle "
1	83.838	Pignon de commande du compte-tours
1	85.860	Axe " "
1	506.231	Goupille fix.

POMPE A ESSENCE

1	85.997	Pompe à essence	S.E.V.
1	86.081	Poussoir pompe à essence	
1	83.856	Joint "	
2	500.202	Vis fix. "	
2	505.083	Rondelle Grower	
1	85.933	Tuyauterie arrivée essence à la pompe T. flexible	
1	86.389	Vis fix.raccord d'arrivée d'essence à la pompe	
2		Joint " "	

TUBULURES D'ADMISSION

1	84.678	Tubulure avant d'admission
1	84.679	" arrière "
6	83.941	Bouchon de tubulures d'admission
2	85.048	Tube de décharge d'essence
2	70.311	Joint de racc.tube décharge essence
2	68.736	Joint de carburateur
4	504.301	Goujon fix. "
4	505.100	Erou "
4	505.103	Rondelle "
2	504.207	Goujon long fix. tubulures admission
8	504.203	" court "

TUBULURES D'ADMISSION (suite)

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
2	83.771	Etrier fix. des tubulures admission	
10	505.080	Ecrou " "	
10	505.083	Rondelle Grower "	
6	83.892	Joint des tubulures d'admission	
4	83.893	Rivet de centrage "	
2		Carburateur	Stromberg
2		Silencieux de carburateur	Técalémit
1		Ensemble tuyauteries arrivée essence se décomposant	
1		Tube ess. de la pompe au raccord en Té	
1		" du raccord au carburateur AV	
1		" " " AR	
1		Raccord en Té de départ d'essence	
1	85.010	Ensemble AV entrée eau de réchauffage	
1	85.008	" AR " "	
1	85.006	" de sortie d'eau "	
1	85.009	Tube AV d'entrée d'eau de réchauffage	
1	85.007	" AR " "	
1	85.005	" de sortie d'eau "	
4	85.011	Raccord des tubes d'eau "	
2	85.014	Raccord double de canalisation d'eau	
2	85.018	Joint du raccord "	
2	85.015	Ecrou-raccord "	
3	85.016	Bague biconique "	
1	85.017	Vis raccord du tube de sortie d'eau	
4	85.012	Vis des raccords des tubes d'eau	
8	85.013	Joint "	
1		Fil d'arrêt	

COMMANDE DE GAZ

2	80.638	Supp. arbre Cde gaz & tube équilibr.
2	79.735	Joint de support "
4	500.103	Vis fixation " "
4	505.063	Rondelle " "
1	85.043	Tube équilibrage entre tubul. adm ^{on}
2	80.358	Bouchon du tube "
1	85.044	Arbre cde gaz s/tubulures admission
2	80.644	Butée latérale d'arbre "
3	80.812	Levier de cde de carburateur
5	506.130	Goupille fix. des butées & leviers
1	85.047	Supp. axe de renvoi de cde des gaz
2	500.102	Vis fixation de support "
2	505.063	Rondelle " "
1	74.905	Axe de renvoi de cde des gaz
1	78.576	Levier "
1	506.020	Goupille d'arrêt du levier

COMMANDE DE GAZ (suite)

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
2	85.045	Tige de commande des carburateurs	
1	85.119	" entre relai & arbre cde carbur.	
1	85.046	" entre relai & pédale accélér.	
6	180.678	Rotule & boite à rotule (pas à droite)	
2	180.679	" " (pas à gauche)	
6	505.061	Contre-écrou boite à rotule (pas à D)	
2	505.061Bis	" " (pas à G)	

TUBULURE ECHAPPEMENT

1	83.768	Tubulure échappement
4	504.305	Goujon long fix.tubulure échapt.
3	504.302	" court "
2	83.770	Grand étrier "
2	83.769	Petit étrier "
7	83.949	Ecrou de fix. "
2	83.882	Joint de tubulure d'échappement
4	82.333	Goujon fix.bride tuyau AV échpt.

FIXATIONS AV ET AR MOTEUR SUR CHASSIS

2	84.800	Caoutchouc de support avant
2	84.107	Rondelle d'appui du caoutchouc
2	84.802	Boulon de fixation AV du moteur
2	505.122	Ecrou "
2	506.032	Goupille fendue "
1	84.983	Supp.AR droit du moteur (complet)
1	84.098	" gauche "
2	84.252	Ecrou des supports AR du moteur
2	506.032	Goupille fendue "
2	82.379	Garniture de support AR moteur
2	84.107	Rondelle d'appui "
2	82.374	Boulon de fix. AR du moteur
2	505.122	Ecrou "
2	506.032	Goupille fendue "
2	505.124	Rondelle "

ESSIEU AVANT

LAGO RECORD-SERIE

SOUS-ORGANES

Fusées et axes de pivot)	
Montage moyeux avant avec roue fil Rudge .....	)	Page 1
" voile ajourée Dunlop ...)	
Commande et accouplement .....	)	Pages 2 - 3
Suspension avant)	
Stabilisateur avant .....	)	Pages 4 - 5
Amortisseurs télescopiques avant)	
" à friction " .....	)	Page 6

FUSEES ET AXES DE PIVOT

Coef.	Números	Désignation	Observations
1	84.013	Support de fusée droite	
1	84.135	" gauche	
4	84.014	Bague de supports de fusée	
1	84.847	Fusée droite	
1	84.848	" gauche	
2	84.173	Coussinet sup. d'axe de pivot	
2	84.255	" inf. "	
2	84.846	Axe de pivot de fusée	
2	84.191	Clavette de fix. d'axe de pivot	
2	505.073	Rondelle grower "	
2	84.193	Ecrou "	
2	69.431	Rondelle de butée sup. d'axe pivot	
2	69.429	Ecrou de coussinet sup. pivot essieu	
2	69.430	Frein d'écrou "	
2	70.105	Joint " "	
2	84.689	Butée inf. d'axe de pivot	SRO PJ 22
2	84.253	Calotte sup. de butée inf. d'axe pivot	
2	84.254	" inf. "	

MONTAGE MOYEU AVANT AVEC ROUE FIL RUDGE

1	84.008	Moyeu droit de roue AV	
1	84.171	" gauche "	
2	84.181	Bouchon de moyeux	
2	84.196	Petit roulement de moyeu avant	Timken 30205
2	84.195	Grand "	" 30307
2	84.194	Bague d'étanchéité "	
2	84.010	Bague butée du grand roulement	
2	86.428	Rondelle de blocage des roulements	
1	69.453	Ecrou droit "	
1	69.454	" gauche "	
2	506.034	Goupille d'écrou "	
2	84.175	Roue	Rudge 3,62x18
1	86.124	Ecrou de fix. de roue Rudge D.	
1	86.125	Ecrou de fix. de roue Rudge G.	

MONTAGE MOYEU AVANT AVEC ROUE VOILE AJOURÉE DUNLOP

2	85.457	Moyeu de roue avant	
2	85.455	Tambour de frein avant	
5	80.374	Axe de fix. tambour et roue AV droite	
5	80.375	" " gauche	
10	72.886	Ecrou d'axe de fix. "	
10	68.803	Frein d'écrou "	
2	70.342	Chapeau de moyeu avant	
2		Roue voile ajourée	Dunl. 3,62x18
5	300.005	Ecrou de fix. de roue droite	
5	300.006	" gauche	

ESSIEU AVANT - COMMANDE ET ACCOUPLEMENT

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	85.647	Barre de connexion droite (complète)	suivantes
		ensemble comprenant les pièces	
1	85.653	Barre de connexion D (assemblée)	
2	85.624	Cuvette inférieure	
2	85.625	" supérieure	
2	85.626	Ressort de cuvette	
2	85.627	Bouchon de cage	
2	506.035	Goupille fendue de bouchon	
2	85.759	Cache-poussière de cage	
2	85.760	Ressort d'appui de cache-poussière	
2	83.367	Rotule	
2	85.649	Ecrou de rotule	
2	506.031	Goupille fendue de rotule	
2	85.652	Rondelle d'appui d'écrou	
1	85.648	Barre de connexion gauche (complète)		suivantes
		ensemble comprenant les pièces	
1	85.654	Barre de connexion G (assemblée)	
1	85.659	Cage de rotule (réglable)	
1	85.656	Centre-écrou de cage réglable	
1	85.657	Ecrou conique "	
1	85.658	Frein des écrous	
2	85.624	Cuvette inférieure	
2	85.625	" supérieure	
2	85.626	Ressort de cuvette	
2	85.627	Bouchon de cage	
2	506.035	Goupille fendue de bouchon	
2	85.759	Cache-poussière de cage	
2	85.760	Ressort d'appui de cache-poussière	
2	83.367	Rotule	
2	85.649	Ecrou de rotule	
2	506.031	Goupille fendue de rotule	
2	85.652	Rondelle d'appui d'écrou	

ESSIEU AVANT : COMMANDE ET ACCOUPLEMENT (suite)

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	85.621	Barre de direction (complète)	
		ensemble comprenant les pièces suivantes	
1	85.646	Barre de direction (assemblée)	
1	85.624	Cuvette inférieure	
1	85.625	" supérieure	
1	85.626	Ressort de cuvette	
1	85.627	Bouchon de cage	
1	506.035	Goupille fendue de bouchon	
1	85.759	Cache-poussière de cage	
1	85.760	Ressort d'appui de cache-poussière	
1	85.631	Rondelle d'appui	
2	85.632	Cuvette de barre de direction	
2	85.633	Ressort "	
1	85.636	Bouchon "	
1	506.034	Goupille fendue du bouchon	
1	85.634	Cache-poussière de barre direction	
1	85.635	Ressort "	
2	83.367	Rotule	
2	85.649	Ecrou de rotule	
2	506.031	Goupille fendue de rotule	
2	85.652	Rondelle d'appui d'écrou	
1	84.062	Levier de connexion gauche	
1	84.061	" droit	
4	86.307	Pastille cisaillement des leviers	
2	84.137	Bouchon cache-poussière d'axe pivot	
4	84.280	Boulon fix. des leviers connexion	
4	505.102	Ecrou "	
4	506.023	Goupille "	
1	84.314	Levier direction s/ essieu AV	
1	84.854	Axe de levier direction s/ essieu	
2	75.389	Ecrou "	
2	70.174	Frein "	
1	84.855	Petit roulement "	Timken Ø 17/42
1	77.692	Grand roulement "	" Ø 20/47
1	77.693	Rondelle cache-poussière sup. d'axe	
1	77.694	" inf. "	
1	77.695	Feutre cache-poussière d'axe de levier direction	
1	86.280	Bouchon de cage d'axe de levier direction	

ESSIEU AVANT : SUSPENSION AVANT

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
2	85.779	Support supér.triangle d'essieu AV	
2	85.841	Axe " "	
8	84.208		ép. 2,8
	84.209	Rondelle intérieure des bras	ép. 2,9
	84.210	sur support supérieur de triangle	ép. 3
	84.211	et sur support de fusée	ép. 3,1
	84.212		ép. 3,2
2	85.840	Bras avant supérieur du triangle	
2	85.839	" arrière " "	
4	84.020	Bague " "	
4	84.023	Entretoise des bras " "	
4	84.187	Boulon de fix. des bras " "	
4	505.102	Ecrou " "	
4	506.023	Goupille " "	
4	84.842	Ecrou des bras s/ support triangle	
4	84.844	Rondelle " "	
4	506.033	Goupille " "	
4	84.799	Axe d'articulation au support fusée	
4	84.185	Rondelle " "	
4	84.261	Ecrou " "	
4	506.024	Goupille " "	
2	84.144	Ressort avant	
2	84.138	Rondelle d'appui de ressort avant	
2	84.116	Support inf. de triangle d'essieu	
8	84.186	Boulon fix. " "	
8	505.102	Ecrou " "	
8	506.023	Goupille " "	
4	84.842	Ecrou des bras s/ support triangle	
4	84.844	Rondelle " "	
4	506.033	Goupille " "	
2	84.018	Bras AV inférieur du triangle	
2	84.019	Bras AR " "	
4	84.020	Bague " "	
8	84.208		ép. 2,8
	84.209	Rondelle intérieure des bras	ép. 2,9
	84.210	sur support inférieur de triangle	ép. 3
	84.211	et sur supports de fusée	ép. 3,1
	84.212		ép. 3,2
2	86.217	Entretoise des bras inf. du triangle	
2	86.218	Boulon d'assemblage " "	
2	81.899	Ecrou de boulon " "	
2	506.024	Goupille " "	

ESSIEU AVANT : SUSPENSION AVANT (suite)

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
2	85.847	Support inf.de ressort AV et d'amortisseur télescopique	
8	84.184	Boulon fix.plateau-support s/bras	
8	505.102	Ecrou "	
8	506.023	Goupille "	
4	84.140	Caoutchouc-butée supérieure	
4	84.139	Rondelle support "	
4	84.141	Boulon fixation "	
4	505.085	Rondelle "	
4	505.080	Ecrou "	
2	84.143	Caoutchouc-butée inférieure	
2	84.142	Rondelle-support "	
2	84.176	Boulon fixation "	
2	84.801	Entretoise "	
2	505.083	Rondelle "	
2	505.080	Ecrou "	
4	86.119	Goujon fix.support supér.triangle	
4	85.735	Boulon fix. "	
8	85.579	Ecrou de goujon et boulon "	
8	506.031	Goupille "	

ESSIEU AVANT : STABILISATEUR AVANT

1	84.132	Barre du stabilisateur avant	
2	84.128	Caoutchouc supér.support stabilis.	
2	84.129	" inf. "	
2	84.150	Bride-support du stabilisateur AV	
4	84.198	Boulon de fix.de bride sur chassis	
4	505.082	Ecrou de " "	
4	506.022	Goupille " "	
2	84.151	Axe du stabilisateur avant	
2	84.125	Biellette "	
4	84.126	Caoutchouc supér.biellette stabilis.	
4	84.127	" inf. "	
8	84.124	Coupelle des caoutchoucs "	
4	84.125	Entretoise "	
4	505.102	Ecrou d'axe & de biellette stab. AV	
6	505.105	Rondelle "	
4	506.023	Goupille "	

ESSIEU AVANT : AMORTISSEURS TELESCOPIQUES AVANT

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
2		Amortisseurs télescopiques avant	
2	85.794	Support sup.d'amortisseurs télesc.	
8	85.786	Goujon fix.	
8	85.734	Ecrou	
8	506.030	Goupille	
4	85.785	Axe des articul. d'amortis.télesc.	
4	85.783	Entretoise	
8	85.784	Butée	
4	84.261	Ecrou d'axe des articulations	
4	506.024	Goupille	
2	85.652	Rondelle d'axe d'articulation inf.	

ESSIEU AVANT : AMORTISSEURS A FRICTION AVANT

2	85.021	Silentbloc de l'articul. supér.	
2	84.415	Chape pour bielle de Cde Amort.	
2	84.414	Bielle de Cde	
2	85.022	Boulon de l'artic.supér.amort.	
2	84.261	Ecrou	
2	506.024	Goupille	
2	84.239	Axe monté sur bielle de Cde	
2	84.261	Ecrou	
2	506.024	Goupille	
1	84.249	Amortisseur à friction AV droit	Repusseau
1	84.248	" " " gauche	"
4	85.023	Boulon fix. amortisseurs	
4	505.102	Ecrou	
4	506.024	Goupille	

D I R E C T I O N

LAGO RECORD - SERIE

S O U S - O R G A N E S

Volant et tube de direction	page 1
Carter de direction	" 1-2
Commande de boîte de vitesse	" 2-3

DIRECTION : Volant et tube de direction

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	77.715	Volant souple de direction	
1	78.813	Couvercle de volant de direction	
1	42.256	Clavette	"
1	78.812	Ecrou	"
1	86.243bis	Boîte à roulement de direction	
2	86.481	Roulement de volant de direction	Timken n°30206
2	67.455	Ecrou de fix.	"
1	79.445	Ecrou de boîte à roulement	
1	67.017	Feutre	"
1	75.413	Frein	"
1	300.325	Commutateur éclairage & avertis.	Contacto
1	85.364	Collier fix.gaine de contacto	
1		Vis de fix. du collier	
1	505.050	Ecrou de vis de fix.de collier	
1	85.877	Tube de direction	
1	79.441	Bride de tube de direction	
1	80.420	Joint de bride de tube direct.	
4	500.203	Vis de fix.	"
4	505.083	Rondelle pour	"
1	85.876	Vis de commande de direction	
3	42.248	Vis fix.tube direc.s/bride & boîte à roulements	

DIRECTION : Carter de direction

1	84.737	Carter de direction	
1	84.815	Boulon court fix.carter direc.	
1	84.816	" long	"
1	84.817	Goujon	"
3	505.102	Ecrou	"
3	505.104	Rondelle	"
3	506.022	Goupille fondue	"
1	42.219	Bouchon remplis.carter direc.	
1	42.240	Joint	"
1	78.809	Bouchon alésage axe fourch.dir.	
1	86.042	Couvercle de carter direction	
1	75.426	Joint	"
6	500.103	Vis fixation	"
6	505.063	Rondelle	"

DIRECTION : Carter de direction (suite)

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	75.305	Ecrou de vis de direction	
1	85.730	Fourchette de direction	
2	75.428	Bague de fourchette de direction	
3	78.518	Boulon	"
3	86.161	Ecrou	"
2	506.021	Goupille	"
2	79.437	Rondelle latérale fourch.direc.	
1	87.011	Feutre d'axe de direction	
1	86.043	Cache-feutre	
1	85.743	Levier de direction	
1	86.044	Ecrou serrage du levier direc.	
1	506.054	Goupille	"

DIRECTION : Commande de Boîte de vitesse

1	76.069	Couvercle boîtier cde changt.vit.	
2	76.505	Vis de fixation	"
1	77.363	Manette de cde de vitesses s/dir.	
1	77.364	Moyeu de manette	"
1	77.365	Axe	"
2	506.015	Goupille d'axe	"
1	77.366	Grain d'arrêt	"
1	77.367	Ressort	"
1	85.055	Arbre de cde de B. de V. s/direc.	
1	24.651	Bague d'arrêt de changt.vitesses	
1	506.131	Goupille conique fix. de bague	
1	79.442	Bague inf.tube cde changt.vitesses	

DIRECTION : Commande de boîte de vitesse (suite)

Coef.	Numéros	Désignation	Observations
1	85.354	Levier inf. Cde vitesses s/direc.	
1	506.122	Goupille conique arrêt du levier	
1	500.104	Boulon de serrage	"
1	505.060	Ecrou	"
1	505.063	Rondelle	"
1	180.678	Rotule complète du levier	
1	505.063	Rondelle Grower	"
1	35.053	Tige entre direction & arbre Cde	
2	505.060	Contre-écrou	"
1	84.977	Arbre Cde entre embrayage & B.V.	
2	84.984	Support	"
2	77.853	Rotule des supports	
4	500.103	Boulon de fixation des supports	
4	505.060	Ecrou	"
4	505.063	Rondelle	"
1	85.054	Levier AV arbre Cde de sélecteur	
1	500.104	Boulon de serrage du levier	
1	505.060	Ecrou	"
1	505.063	Rondelle	"
1	506.122	Goupille conique d'arrêt	
1	180.678	Rotule complète de levier	
1	505.063	Rondelle	"
2	84.972	Levier de Cde de sélecteur	
2	500.104	Boulon de serrage	"
2	505.060	Ecrou	"
2	505.063	Rondelle Grower	"
2	506.122	Goupille conique d'arrêt	
1	180.678	Rotule complète levier (6/100 à D)	
1	180.679	" (6/100 à G)	
2	505.063	Rondelle	"
1	84.599	Tringle liaison leviers Cde sélect.	
1	505.060	Contre-écrou Cde sélecteur (à D)	
1	505.060bis	" (à G)	

ATELIER MODERNE
DE RÉPARATIONS AUTOMOBILES
Georges GRIGNARD
27, Rue Parmentier, 27
PUTEAUX - LON. 07-20
R. C. Seine 805,316

P O N T A R R I E R E

L A G O R E C O R D - S E R I E

S O U S - O R G A N E S

Carter et Pièces extérieures	page 1
Montage pignon d'attaque	} page 2
Différentiel	
Arbres de commande des roues.....	} page 3
Montage moyeu arrière avec roue fil Rudge	
Montage moyeu arrière avec roue voile ajourée Dunlop ..	

PONT ARRIERE : Carter et Pièces extérieures

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	78.585	Carter de pont AR	
1	78.592	Couvercle de carter de pont AR	
1	78.619	Joint de carter de pont AR	
1	24.493	Bouchon de remplissage d'huile	
1	24.494	Joint du bouchon " "	
1	77.484	Bouchon vidange huile de pont AR	
1	77.481	Joint " " "	
1	72.833	Bouchon de réglage	
1	24.366	Joint du bouchon de réglage	
11	504.303	Goujon fix.couvercle s/carter pont	
11	505.100	Ecrou de goujon " "	
11	510.505	Rondelle " " "	
2	78.611	Ecrou roult.boitier de différentiel	
2	73.110	Ergot d'arrêt d'écrou " "	
2	73.109	Plaquette d'ergot " "	
2	78.625	Joint de plaquette " "	
4	500.203	Vix fix.plaque d'arrêt d'écrou roult	
4	505.083	Rondelle de vis " " "	
1	78.627	Tube d'extrémité de pont AR (côté D)	
1	78.626	" " " (côté G)	
4	507.509	Rivet de fix. " "	
1	77.387	Retour huile arbre D différentiel	
1	77.388	" " G "	
2	79.032	Support de plateau de freins AR	
2	73.126	Cale de débattement de pont AR	
2	64.866	Entretoise "	
4	500.105	Vis fix. cale débattement pont AR	
4	505.066	Frein " "	
2	73.734	Rallonge graisseur roult.moyeu AR	
2	300.441	Graisseur " "	

PONT ARRIERE : Montage pignon d'attaque

Coef.	Numéros	Désignation	Observation
1	78.631	Petit roulement pignon d'attaque	SRO W.U.M.25
1	78.847	Ecrou de petit roulement "	
1	79.952	Frein d'écrou " "	
2	78.854	Boulon de fix.de petit roult. "	
2	505.062	Ecrou " " "	
2	506.021	Goupille " " "	
1	79.944	Gros roulement pignon d'attaque	SRO n°309 DY
1	78.630	Cale gros roult.pignon attaque	
1	78.632	Ecrou de pignon d'attaque	
1	78.633	Frein " "	
1	86.290	Couvercle roult.pignon attaque	Perfect n) 650.450
1	86.292	Bague d'étanchéité " "	
1	78.628	Joint " " "	
6	700.203	Vis fix. " " "	
1	513.207	Fil d'arrêt de vis " "	
1	86.291	Plateau accoupl. (côté pont AR)	
1	70.718	Clavette " " "	
1	70.716	Écrou " " "	
1	78.497	Frein " " "	
1	84.943	Arbre de transmission	Spicer-Glaenzer
8	84.938	Boulon fix.joints de transmission	
8	84.939	Ecrou " "	
8	506.022	Goupille " "	
1	80.519	Pignon d'attaque 12 dents	
1	80.520	Couronne 43 "	
1	80.344	Pignon d'attaque 12 "	
1	80.345	Couronne 47 "	

PONT ARRIERE : Différentiel

1	78.608	Demi boîtier diff. (côté couronne)	Timken 385
1	78.609	" "	
8	78.638	Vis fix.boîtiers différentiels	
8	86.160	Ecrou " " "	
8	506.022	Goupille " " "	
2	78.636	Roult.boîtier de différentiel	
2	79.565	Satellite de différentiel	
2	79.566	Bague satellite différentiel	
2	79.741	Rondelle de butée de satellite	
1	72.317	Axe des satellites de diff.	
1	79.035	Ergot axe satellites de diff.	
2	79.536	Planétaire de différentiel	
2	72.504	Rondelle de planétaire "	
8	78.637	Vis fix.couronne s/différentiel	
8	77.689	Frein vis fix.couronne s/diff.	

PONT ARRIERE : arbres de commande des roues

<u>Coef.</u>	<u>Numéros</u>	<u>Désignation</u>	<u>Observations</u>
1	80.137	Arbre droit de différentiel	
1	80.132	" gauche "	
2	79.567	Flasque de moyeu de roue AR	
16	74.076	Boulon fix.flasque moyeu roue AR	
10	505.080	Ecrou " "	
8	82.097	Frein " "	
2	69.400	Roulement de moyeu AR	SRO n°4303
1	74.079	Ecrou droit "	
1	74.080	" gauche "	
2	69.399	Frein écrou roulement moyeu AR	
2	74.081	Rondelle épaisseur roulement	
2	77.516	Bride de roulement de moyeu AR	
2	77.517	Joint " "	Monochrome Sa.
12	74.082	Boulon fix. " "	
24	505.081	Ecrou de " "	
24	505.083	Rondelle " "	

MONTAGE MOYEU ARRIERE AVEC ROUE FIL RUDGE

1	84.621	Moyeu droit de roue AR	
1	84.622	" gauche "	
2	84.191	Bouchon de moyeux	
12	77.158	Axe fix.moyeu et tambour	
12	86.159	Ecrou " " (normal)	
12	85.618	" " " (arénclé)	
12	506.030	Goupille " "	
2	77.160	Déflcteur d'huile de frein AR	
2	77.161	Joint " "	
6	69.422	Vis fix.de tambour de freins AR	
2	84.175	Roue	Rudge 3,62x18
1	86.124	Ecrou de fix. de roue Rudge D.	
1	86.125	Ecrou de fix. de roue Rudge G.	

MONTAGE MOYEU ARRIERE AVEC ROUE VOILE AJOURÉE DUNLOP

2	85.456	Moyeu de roue arrière	
2	85.455	Tambour de frein arrière	
5	80.376	Axe fix.tambour & roue AR Dr.	
5	80.377	" " " G.	
10	72.886	Ecrou d'axe de fix. "	
2	73.443	Déflcteur huile des freins AR	
2	73.444	Joint "	
2		Roue voile ajourée	Dunl.3,62x18
5	300.005	Ecrou de fix. de roue droite	
5	300.006	" " gauche	